

Tabulka 7. Rezervy pojišťoven

Technical provisions of insurance companies

mil. Kč / CZK million

Ukazatel Indicator	Rok Year	Stav k Balance as at 31 March	Stav k Balance as at 30 June	Stav k Balance as at 30 Sep	Stav k Balance as at 31 Dec
Rezervy na neživotní pojištění celkem <i>Technical provisions for non-life insurance, total</i>	2003 2004	48 514 61 386	48 141	49 285	47 100
Rezerva na nezasloužené pojistné <i>Provisions for unearned premiums</i>	2003 2004	16 092 16 374	15 385	13 980	11 900
Rezerva na pojistná plnění z pojistných událostí vzniklých, hlášených, ale v běžném účetním období nezlikvidovaných <i>Provisions for outstanding claims incurred, reported but not settled in accounting period</i>	2003 2004	15 197 20 871	14 064	16 007	15 745
Rezerva na pojistná plnění z pojistných událostí v běžném období vzniklých, ale v tomto období nehlášených <i>Provisions for outstanding claims incurred, but not reported in accounting period</i>	2003 2004	8 785 14 661	9 955	9 830	10 129
Rezerva na prémie a slevy <i>Provision for bonuses and rebates</i>	2003 2004	422 521	401	635	528
Vyrovňovací rezerva <i>Equalisation provision</i>	2003 2004	3 628 4 071	3 750	3 936	3 985
Ostatní rezervy na neživotní pojištění <i>Other technical provisions for non-life insurance</i>	2003 2004	4 391 4 887	4 587	4 897	4 813
Rezervy na životní pojištění celkem <i>Technical provisions for life insurance, total</i>	2003 2004	118 391 134 762	123 110	126 380	129 205
Rezerva pojistného životních pojištění <i>Life assurance provision</i>	2003 2004	105 904 120 201	107 790	111 530	115 012
Rezerva na pojistná plnění <i>Provisions for claims outstanding</i>	2003 2004	864 1 359	841	1 061	1 236
Rezerva životních pojištění, je-li nositelem investičního rizika pojistník <i>Provisions for life-assurance policies where investment risk is borne by the policyholder</i>	2003 2004	3 906 5 646	4 258	4 572	5 004
Ostatní rezervy na životní pojištění <i>Other technical provisions for life insurance</i>	2003 2004	7 716 7 557	10 222	9 216	7 953